

mod. **Tela-yo.**



Old Line... Only wood.





Il progetto.

The project.

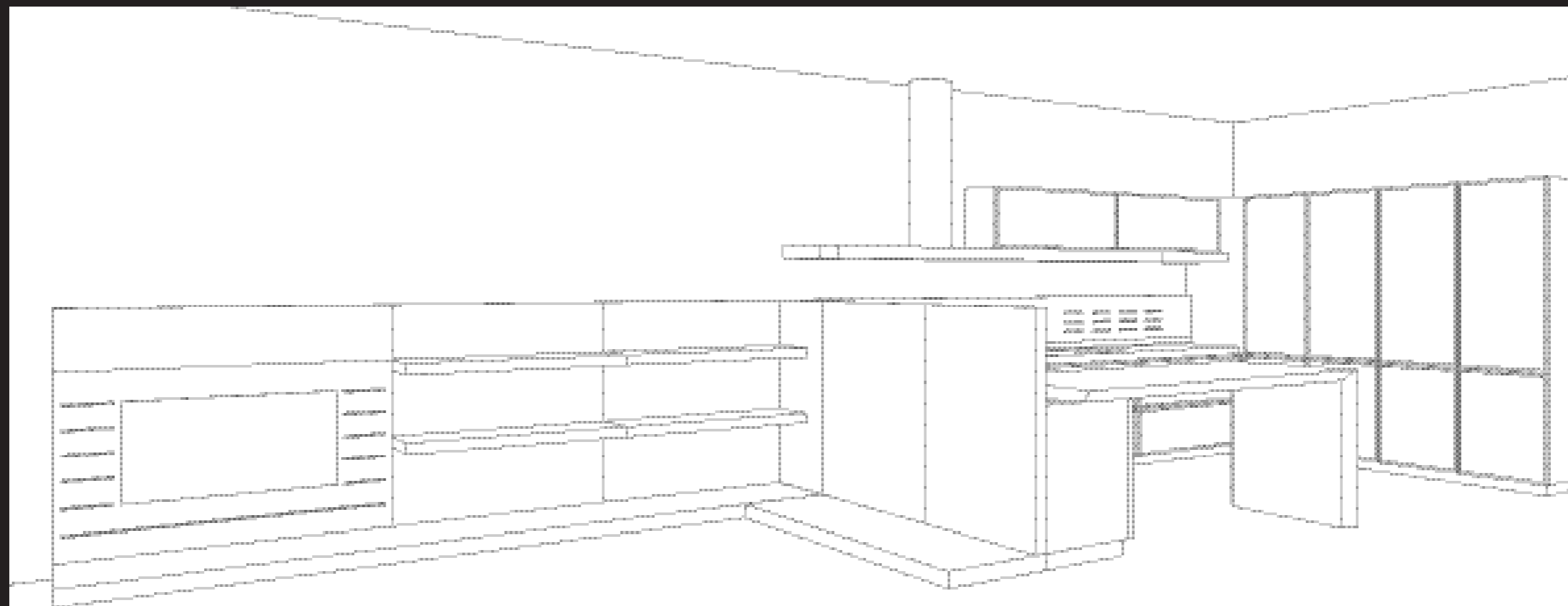
“La prima sfida di questo progetto consisteva in primo luogo in un approccio materico che voleva coniugare materiali tradizionali come il vero legno a materiali ultra moderni come il Tecnoril (resina acrilica). La seconda sfida voleva una cucina solida e comunque moderna, pensata per chi ama vivere la casa, dove i gesti più semplici del quotidiano, diventassero ispirazione per nuove soluzioni funzionali ed operative.

“The first challenge in this project was initially to focus on materials that required a combination of traditional materials such as genuine wood with up-to-date materials like Tecnoril (acrylic resin). The second challenge required a sturdy but modern kitchen, designed for those who enjoy staying at home, where the simplest daily routines become inspiration for new functional and operating solutions.

Le nuove tipologie abitative, ci hanno portato a considerare il progetto come ad un sistema unico, che consentisse di “arredare” lo spazio cucina unitamente allo spazio giorno, proponendo soluzioni compositive che offrono un nuovo modo di vivere la cucina. Non da ultimo, un’attenta ricerca nelle lavorazioni e negli spessori, resa possibile dall’uso di una materia prima come il legno massello”.

New types of living styles have led us to consider this project as a single system, which “furnishes” the kitchen and living area at the same time, providing arrangements for a new style of living in the kitchen. Finally, careful attention has been paid to details and thicknesses, made possible using a raw material such as solid wood”.

Stefano Spessotto & Lorella Agnoletto.





Cucina e Living: progetto unico.

The Kitchen and Living area: a single project.

La cura dei particolari e la ricercatezza degli incastri, realizzabili solo grazie alla lavorazione di un materiale nobile, sono alcuni dei tratti unici di Tela-yo.

Some of the unique features of "Tela-yo" include attention to details and elegant insertions, which can only be created using fine materials.







L'anta a telaio, realizzata interamente con vero legno, è disponibile anche nella versione con vetro satinato.

The frame and panel door, made entirely in genuine wood, is also available with satin-finish glass.







Le colonne contenitive sono state reinterpretate su nuove funzioni, consentendo l'alloggio di moderni televisori al plasma. Tutti gli elementi costruttivi, anche i vani attrezzati interni dei cassetti, sono completamente in legno.

The tall storage units have been restyled with new functions to let them house the latest Plasma TVs. All furniture parts, including drawer interior accessory compartments, are entirely in wood.









Pietra: finitura sabbziata.
Stone: sand-blasted finish.

Il mobile comunemente inteso, si arricchisce di penisole contenitive bifacciali, che offrono alternativi piani di appoggio. Esse diventano elementi innovativi e divisori dello spazio.

This furniture is enhanced overall by double-sided peninsular storage units, providing alternative tops. These become innovative elements and partitions.









Le mensole luminose, sono realizzate su misura, in tutte le finiture a catalogo. Hanno la struttura in legno ed il piano superiore ed inferiore, in vetro sabbia-

to. Shelves with light are made-to-measure, in all finishes shown in the catalogue. They come with a wood carcass and upper and lower top in sand-blasted glass.



I pensili da 120 cm prevedono un'apertura a ribalta, consentita da un'attenta valutazione ergonomica relativamente all'altezza media dell'utente.

The 120 cm wall units have a flap opening, the result of careful ergonomic assessment of the average height of users.







Acrilico: finitura vellutata.

Acrylic: smooth finish.

L'interpretazione della cucina-living come un unico soggetto, si esprime attraverso una composizione aperta, in cui l'operatività della cucina è posta al centro dello spazio, come elemento da condividere con tutti coloro che vivono quell'ambiente.

The kitchen-living room is envisaged as a single room, with an open arrangement, where the central area is dedicated to kitchen operations, a place to be shared by everyone who uses it.





Il piano di cottura è stato pensato per un uso professionale, con la dotazione di vari tipi di fuochi e con elementi accessori, quali un lavello con scola pasta integrato ed un binario attrezzato. Sopra l'importante cappa in Tecnoril con obli illuminanti.

The hob has been designed for professional use, equipped with different types of burner and accessories, such as a sink with incorporated pasta-drainer and an accessory rail. Above is an impressive hood in Tecnoril with spotlights.





Le colonne sono accessoriate con sistemi d'avanguardia, che sembrano valorizzare gli schienali interni in legno massello montato a doghe.

Tall units are equipped with state-of-the-art systems, enhancing the interior slatted back panels in solid wood.







La cappa ed il piano di lavoro con schienale accessorato integrato, sono realizzati interamente in Tecnoril su disegno esclusivo Old Line, per il resto senz'altro legno.

The hood and worktop with incorporated back panel with accessories are entirely made in Tecnoril, in the exclusive Old Line design. The rest is naturally in wood.







Il programma si completa anche di una serie di tavoli, da 180x90 cm e da 280x90 cm, e di sedute disponibili nelle tinte a catalogo.

This scheme is made complete with a set of tables, 180x90 cm or 280x90 cm, and chairs available in the colours given in the catalogue.



Per il rivestimento in cuoio, quattro le tinte disponibili: Rosso, Nero, Bianco e Testa di Moro.

Leather upholstery is available in four colours: Red, Black, White and "Testa di Moro" (Dark Brown).





Alluminio: finitura acciaio spazzolato.

Aluminium: brush-finish steel.







Soluzioni ergonomiche d'avanguardia, nel posizionamento degli elettrodomestici.

State-of-the-art ergonomic solutions for housing household appliances.



Nella ripetizione del modulo, l'impresiosimento della materia prima: il vero legno.

All these units have the great appeal of genuine wood.





Legno: finitura a poro aper-

Wood: open pore finish.

Lo spessore dell'anta di 30 mm evidenzia le pregiate lavorazioni ad incastro del telaio; inoltre le caratteristiche meccaniche della materia stessa, ci invitano a lavorare con spessori importanti anche su fianchi e schienali.

The 30 mm thick door highlights the fine slot system of the frame. Moreover, the mechanical features of this material also provide significantly thick side and back panels.







Il bancone è dotato di un sistema con piano scorrevole, che da semplice piano di appoggio si trasforma in piano snack, rivelando un top operativo interamente realizzato in acciaio. Un collaudato sistema di sicurezza impedisce di chiudere il bancone a fuochi accesi.

The bar unit is equipped with a sliding top system, which changes from a simple top to a snack top, revealing a worktop entirely made in steel. A tested safety system prevents the bar unit from closing when the burners are lit.











Grazie ai nuovi moduli è possibile creare composizioni dal forte impatto estetico.

New units make it possible to create arrangements with great appeal.

Materiali.
Materials.

Legno: caratteristiche tecniche

Wood: technical features.



Finiture.

Finishes.

Le nostre strutture sono interamente realizzate in legno massello. Fianchi, fondi, schiene, cassetti e ante sono in legno trattato in modo uniforme sia all'interno che all'esterno, con tinte e protettivi uguali. Le nostre finiture sono quindi disponibili per ogni componente del nostro mobile.

Our units are entirely made in solid wood. Side panels, bottoms, back panels, drawers and doors are in wood treated in the same way on the inside and outside, with the same colours and protection. Our finishes are available for all our furniture unit components.

- 01 **Rovere Sbiancato.**
Whitened Oak.
- 02 **Rovere Grigio.**
Grey Oak.
- 03 **Rovere Wengè.**
Oak with Wengè finish.
- 04 **Rovere Cenere.**
Ash Grey Oak.
- 05 **Rovere Naturale.**
Natural Oak.
- 06 **Rovere Tabacco.**
Oak with Tobacco finish.
- 07 **Rovere Bianco.**
White Oak.



Tecnoril: caratteristiche tecni-

Tecnoril: technical features.

Vasche modulari in Tecnoril.

Modular Tecnoril bowls.

Il Tecnoril è un materiale acrilico stampato. E' un materiale puro, adatto al contatto con gli alimenti perché non poroso ed essendo omogeneo in tutto il suo spessore, è sempre ripristinabile. Mantiene la forma e offre un'ottima resistenza agli urti, al calore e agli agenti chimici. Abbiamo scelto di realizzare questo sistema di vasche modulari con questo materiale, in quanto consentiva di creare degli elementi di grande pulizia formale, che si integrassero perfettamente con il piano. Le vasche sono diverse per misure e disegno, e consentono di creare delle composizioni personalizzate aggregando i vari moduli a seconda delle esigenze.

Tecnoril is a moulded acrylic material, a pure material suitable for contact with food. As it is nonporous and has a uniform thickness, it always returns to its original condition. It keeps its shape and provides excellent resistance to impact, heat and chemical agents. We decided to make this modular bowl system using this material as it enabled us to create elements with distinct formal elegance, which would integrate perfectly with the top. The bowls come in different sizes and designs, allowing personalized arrangements and grouping together different units according to requirements.



L'estrema pulizia del piano, è inoltre possibile coprendo le vasche con un sistema di coperchi, che si inseriscono in un apposito alloggiamento nel top, ottenendo quindi una superficie perfettamente uniforme. I coperchi sono inoltre degli elementi per l'appoggio degli utensili da cucina. Il piano è inoltre accessorato con uno schienale con scolapiatti verticale.

A clear-cut line is also possible for the top, using a cover system for the bowls, which fit into suitable niches in the top, for a perfectly uniform surface. These covers are can also be used for placing kitchen utensils. The top is equipped with a back panel and a vertical dish-drainer.





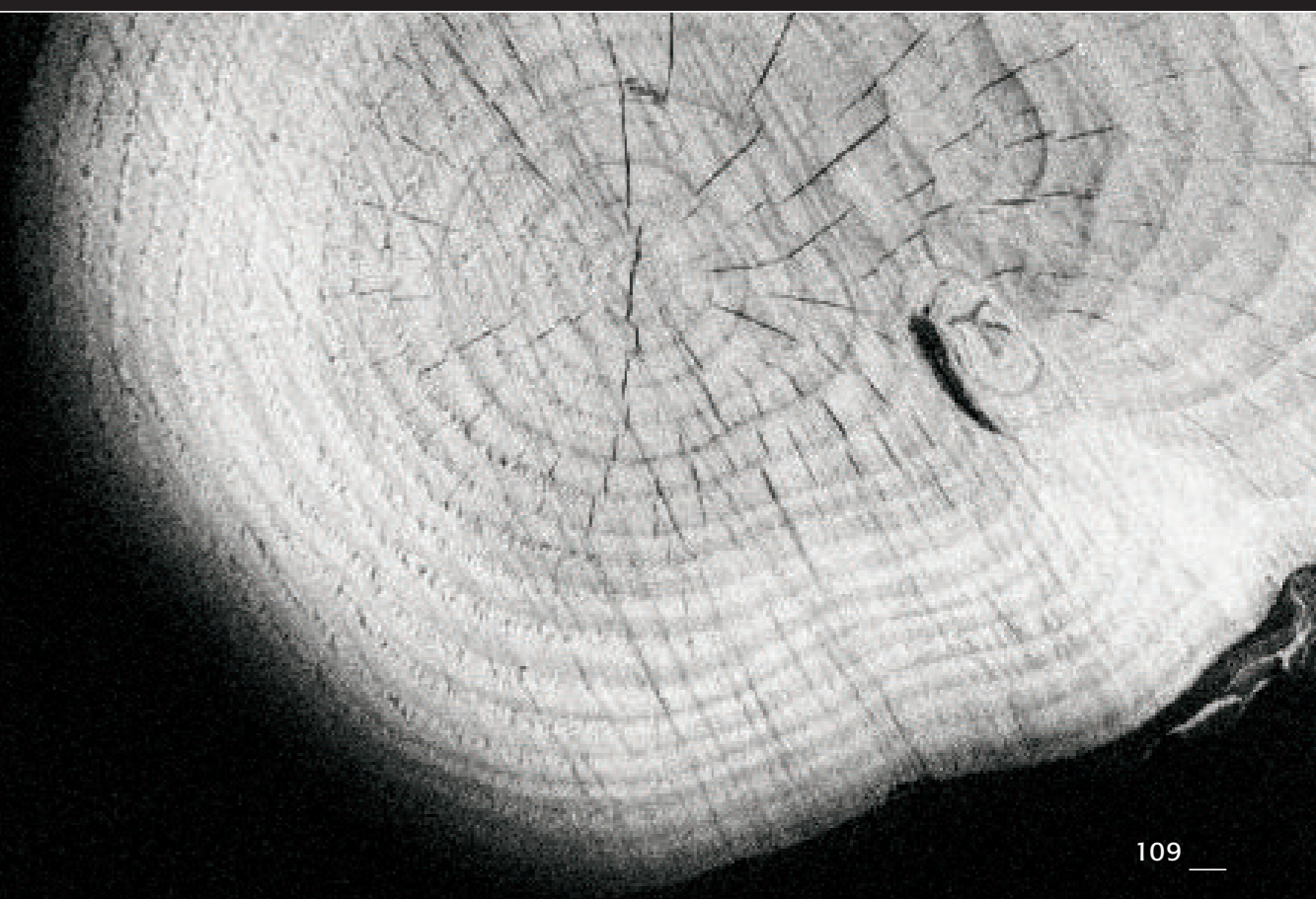
Esempi di composizioni, realizzabili sfruttando la modularità dei diversi tipi di vasche.

Example arrangements, made possible using layouts with different types of bowls.

- 01 **Comp. con vasca media dim. 39x27.5 cm + vasca grande dim. 51x39 cm.**
Arrang. with medium bowl, meas. 39x27.5 cm + large bowl, meas. 51x39 cm.
- 02 **Comp. con vasche medie dim. 39x27.5 cm.**
Arrang. with medium bowls meas. 39x27.5 cm.
- 03 **Comp. con vasca media dim. 39x27.5 cm + vasca grande dim. 51x39 cm.**
Arrang. with medium bowl meas. 39x27.5 cm + large bowl meas. 51x39 cm.
- 04 **Dettaglio dell'elemento della vasca per l'inserimento di oggetti particolarmente grandi, quali vassoi, taglieri o coltelli.**

L'azienda.

The company.





Trent'anni di esperienza al servizio del design.

30-year experience in design.

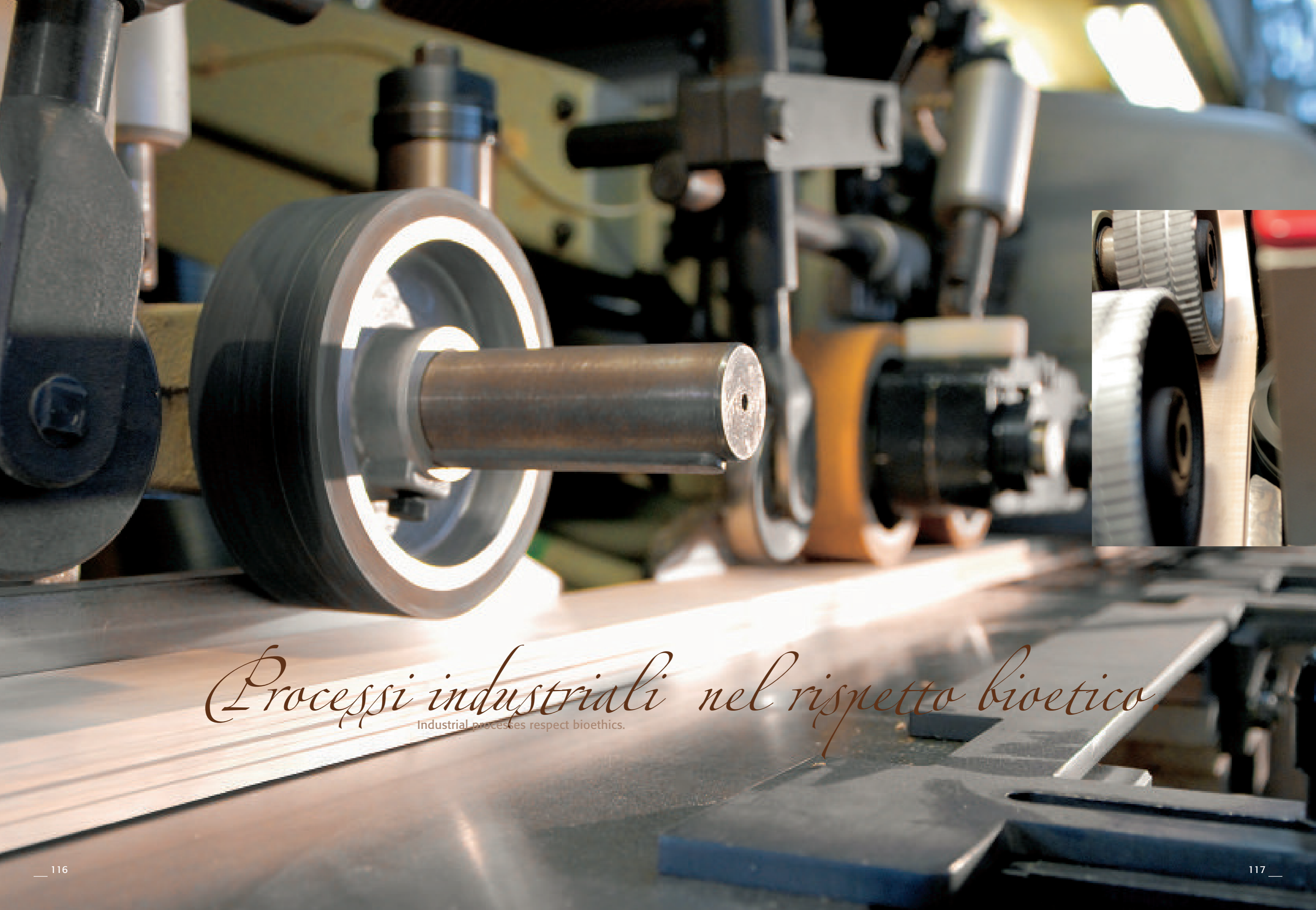


Legno accuratamente scelto e sezionato.

Carefully selected and cut wood.




Legno opportunamente stagionato.
Appropriately seasoned wood.



Processi industriali nel rispetto bioetico.

Industrial processes respect bioethics.




Incastri a coda di rondine, tipici del legno.

Dovetail joints, characteristic of wood.



Qualità nelle finiture eseguite a mano.
top-quality handcrafted finishes.



Old Line... Only Wood.

Design: **Stefano Spessotto & Lorella Agnoletto, Ufficio Tecnico Old Line**
Art Direction: **Dedalo**
Photo: **Industria Fotografi**
Art Buyer: **Doris Andreutti**
Lithography: **Studio 1**
Print: **Grafiche Marini**

Giugno 2006

La ditta Old Line si riserva la facoltà di modificare in qualunque momento e senza preavviso, le caratteristiche tecniche degli elementi usati nel presente catalogo. Si riserva inoltre di apportare ai propri prodotti, le modifiche che riterrà necessarie al fine di migliorarli, senza pregiudicarne le caratteristiche essenziali.

The Company Old Line reserves the right to make modifications, at any time and without prior notice, to the technical features of the elements used in this catalogue. It also reserves the right to make any modifications to its products deemed necessary for improvement, without interfering with their essential characteristics.

